



夏休みはウポポイで楽しもう

ウポポイ

# 夏休みイベント

2023.8.5(土) ▶ 19(土)



ウポポイ

トゥレップン



2023  
8.11(金祝) ▶ 13(日)

## イワンケノ エアナ?

～元気でしたか?～

アイヌ語学習プログラム  
アイヌイタカリ アイェ ロ特別版

あいさつことばを覚えて、ウポポイで  
いっぱいあいさつをしよう!

日時 8月11日(金祝) 14:00～  
8月12日(土) 10:00～、13:00～  
8月13日(日) 14:00～ ※各回30分

会場 コタン広場

小学生以下 対象

イワンケノ エアナ?



## トゥレップンとアイヌ文化体験



絵本作家のそらさんが、トゥレップンやウポポイスタッフたち  
とコラボして体験型ステージを繰り広げます!

アイヌの暮らしを紹介する紙芝居や、体を動かし、歌いなが  
らアイヌのことばで遊ぶ楽しいひとときを過ごしましょう♪

日時 8月12日(土) 1回目/11:00～ 2回目/14:00～  
※各回約30分

会場 体験学習館3号館 定員 各回60名

絵本作家・イラストレーター そらさん

北海道を拠点として活動する、絵本作家・イラストレーター。主な代表  
作に、ウポポイPRキャラクター「トゥレップン」、JR北海道ICカード乗車  
券「Kitaca(キタカ)」のキャラクター「エゾモモンガ」、北海道観光PR  
キャラクター「キュンちゃん」、写真絵本しろくまくんBOOKなどがある。

## ウトウラノ リムセアン ロ! ～いっしょにおどりましょう!～



白老に伝承されているイヨマンテ リムセを一緒におど  
りましょう!

日時 8月11日(金祝)  
1回目/10:30～ 2回目/15:30～ ※各回20分

会場 コタンステージ

## 巨大アイヌ語カードで

遊ぼう!



巨大なアイヌ語カードを使って楽しくアイヌ  
語を覚えよう! 参加者にはプレゼントも!

日時 8月13日(日) 13:00～13:30

会場 コタン広場 小学生以下 対象

## 絵本・児童書特集



アイヌ文化への興味が深まるバラエティ  
豊かな選書です!

日時 8月11日(金祝)～13日(日)  
9:00～17:00

会場 国立アイヌ民族博物館 1Fライブラリ

夏休みのイベント  
盛りだくさん!

イベントの  
詳細はこちら!



夜も  
イベント満載!  
詳しくは裏面へ





# 夏のウポポイは 夜もイベント満載!

## ポロトコタンの夜



屋外ステージで歌や踊りを披露します。サッチェブ(干し魚)を試食しながら、夜のコタンをご堪能ください。

**日時** 8月5日(土)・12日(土)・19日(土) 17:30～  
※各回75分(食文化解説30分、公演45分)

**会場** コタンステージ ※雨天時はポロ チセ

**定員** 各回100名程度

※サッチェブは先着100食  
※雨天時は定員45名。  
15:30よりエントランス棟  
案内所にて観覧券を配布。

## アイヌ影絵 ノチウ コタン2



アイヌの伝統歌「ウポポ」を通じて文化を発信する「アペトウンペ」と影絵ユニット「hoshifune」がともに作りあげる新しい影絵の世界ウポポイバージョン第2弾。

**日時** 8月5日(土)・6日(日) 16:30～ ※各回60分

**会場** ウエカリ チセ  
(体験交流ホール)

**定員** 各回303名

## 伝統芸能上演 イノミ

**日時** 8月12日(土)・19日(土)  
16:30～ ※各回30分

**会場** ウエカリ チセ  
(体験交流ホール)

**定員** 各回303名



カムイ(神)に感謝の祈りを捧げるとともに、酒や歌、踊りでもてなし、土産とともにカムイの世界へ送り帰す儀礼イヨマンテ。その精神を軸としたストーリー性のある演出によって、伝統を未来につなぐプログラム「イノミ」の特別公演を行います。



国立アイヌ民族  
博物館

第6回特別展示

## “アウタリオピッタ”

アイヌ文学の近代 —バチラー八重子、遠星北斗、森竹竹市—

**日時** 6/24(土)～8/20(日) **場所** 国立アイヌ民族博物館 特別展示室

ギャラリートーク

**日時** 8/5(土)・12(土)・20(日) 13:30～14:00 当館職員が展示の見どころを紹介いたします。

関連イベントも予定中



詳細は  
特設  
ページ  
から

お問合せ

公益財団法人 アイヌ民族文化財団(ウポポイ内)

住所: 〒059-0902 北海道白老郡白老町若草町2丁目3 電話:0144-82-3914 FAX:0144-82-3685

詳しくはウポポイHPを  
チェック

<https://ainu-upopoy.jp/>

